

На основу члана 104. став 5. Закона о високом образовању («Службени гласник РС» број 76/05), Научно-наставно веће Универзитета у Нишу, на седници одржаној 17. 11. 2005. године, доноси

ПРАВИЛНИК о признавању страних високошколских исправа

Предмет правилника

Члан 1.

Овим правилником Универзитета у Нишу (у даљем тексту: Универзитет) утврђује се начин и поступак признавања страних високошколских исправа у погледу права имаоца те исправе (у даљем тексту: странка) на наставак образовања, односно запошљавања.

Захтев странке

Члан 2.

Поступак признавања стране високошколске исправе ради наставак образовања односно ради запошљавања (у даљем тексту: поступак признавања) води се на захтев странке.

У писаном захтеву Универзитету, странка наводи:

1. назив јавне исправе,
2. назив и седиште високошколске установе која је издала јавну исправу,
3. разлог признавања
 - 1) остваривање права на наставак започетог високог образовања, односно права на укључивање у нивое образовања
 - 2) остваривање права на запошљавање,
4. ако је разлог признавања остваривање права на запошљавање, странка наводи врсту и ниво студија, као и стручни, академски, односно научни назив који жели да јој се призна,
5. документацију коју прилаже,
6. контакт адресу и телефон.

Документација која се прилаже

Члан 3.

Уз захтев за признавање, странка прилаже:

1. оригиналну јавну исправу, односно диплому и додатак дипломи,
2. оверене фотокопије докумената из тачке 1. (три примерка),
3. преводе докумената из тачке 1. на српски језик (три примерка),
4. план и програм студија и превод на српски језик,
5. оверену фотокопију јавне исправе о претходном нивоу образовања,
6. завршни рад односно дисертацију, оригиналан примерак или превод на српски језик.

Документа за које се тражи превод на српски језик морају бити оверена од стране овлашћеног преводиоца.

Поступак признавања

Члан 4.

После пријема захтева за признавања јавне исправе, Универзитет доставља захтев одговарајућем научно-стручном већу, надлежном за научне односно, уметничке области у којима се стиче стручни, академски, односно научни назив који странка захтева да јој се призна.

Научно-стручно веће из става 1. овог члана предлаже 3 – 5 чланова комисије за признавање стране високошколске исправе (у даљем тексту: комисија) изабраних у звање наставника, по правилу, у року од 15 дана.

Чланове комисије именује Научно-наставно веће Универзитета, по правилу, у року од 15 дана од дана пријема предлога научно-стручног већа.

Истовремено, са упућивањем захтева из става 1. овог члана, Универзитет доставља захтев Министарству просвете и спорта Републике Србије, да прибави и достави Универзитету податке о страниј високошколској установи на којој се изводи студијски програм који је странка савладала, односно која је издала високошколску исправу.

Рад комисије

Члан 5.

Комисија узима у обзир:

1. систем образовања у земљи у којој је стечена високошколска исправа,
2. план и програм студија,
3. услове уписа на студијски програм,
4. права која даје та високошколска исправа у земљи у којој је стечена и
5. друге чињенице од значаја за признавање високошколске исправе.

Вредновање страних студијских програма

Члан 6.

Ради утврђивање предлога за признавање страног студијског програма Комисија узима у обзир врсту и ниво постигнутих знања и вештина као и податке о страниј високошколској установи на којој се изводи студијски програм.

Ако комисија оцени да се студијски програм битно разликује (више од 30%) од истог или сродног студијског програма који се реализује на Универзитету, може предложити Научно-наставном већу Универзитета да услови признавање студијског програма полагањем највише три допунска испита.

У случају из става 2. овог члана, комисија предлаже рок од 6 месеци за полагање допунских испита, студијски програм, наставне предмете као и високошколску установу на коју се странка упућује да положи допунске испите.

На образложени захтев странке, рок из става 3. овог члана Универзитет може продужити за највише 3 месеца.

Извештај комисије

Члан 7.

Извештај комисије садржи:

1. датум доношења одлуке о именовану и састав комисије
2. личне податке странке
3. разлог подношења, односно правни интерес странке за признавање стране високошколске исправе
4. податке о страниј високошколској установи на којој се изводи студијски програм
5. податке из члана 5. и члана 6. овог правилника
6. предлог Научно-наставном већу Универзитета да:
 - 1) донесе одлуку о признавању стране високошколске исправе,
 - 2) донесе закључак којим обавезује странку да положи допунске испите,
 - 3) да донесе одлуку о одбијању захтева странке за признавање стране високошколске исправе.

Комисија подноси писани извештај Научно-наставном већу Универзитета о могућности признавања и предлогом за одлучивање о признавању захтева странке, по правилу, у року од 30 дана од дана именовања.

Извештај из става 2. овог члана је исправан ако га потпишу сви чланови комисије или већина чланова Комисије.

Члан комисије који се не слаже са већинским предлогом чланова комисије има право и обавезу да достави своје издвојено мишљење.

Ако комисија у року од 60 дана од дана именовања не достави извештај, Веће Универзитета може именовати нову комисију, ако нађе да нису оправдани разлози због којих извештај није достављен у назначеном року.

Одлучивање о захтеву

Члан 8.

Одлуку о признавању стране високошколске исправе доноси Научно-наставно веће Универзитета, по правилу, у року од 15 дана од дана пријема извештаја комисије.

На основу одлуке из става 1. овог члана ректор Универзитета доноси решење о признавању стране високошколске исправе и вредновању страног студијског програма које обавезно садржи:

1. утврђивање права на наставак започетог високог образовања, односно права на укључивање у друге нивое високог образовања,
2. утврђивање врсте и нивоа студија, као и стручног, академског односно научног назива ради остваривања права на запошљавање.

Члан 9.

Ако Научно-наставно Универзитета донесе одлуку којом одбија захтев за признавање стране високошколске јавне исправе, странка има право да Научно-наставном већу Универзитета поднесе захтев за преиспитивање те одлуке.

Одлука Научно-наставног већа Универзитета по захтеву за преиспитивање првостепене одлуке, коначна је.

Члан 10.

Странки се издаје решење из члана 8. овог Правилника након достављања доказа о уплати накнаде трошкова поступка признавања стране високошколске исправе, у складу са одговарајућим општим актом Универзитета.

Евиденција

Члан 11.

Универзитет води евиденцију о признавању страних високошколских исправа.
Евиденција из става 1. овог члана трајно се чува.

Завршне одредбе

Члан 12.

Овај Правилник ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у «Гласнику
Универзитета у Нишу».

ПРЕДСЕДНИК НАУЧНО-НАСТАВНОГ ВЕЋА

Проф. др Градимир В. Миловановић, с.р.